

---

## Produkty Colorissimo – instrukcja

### FT650

#### 1. Przeznaczenie

Kosmetyczka Voyager to praktyczne i stylowe akcesorium podróżne, idealne do przechowywania kosmetyków i innych drobiazgów. Wykonana z trwałego poliestru 1680D, kosmetyczka zapewnia odporność na przetarcia i uszkodzenia. Wyposażona jest w jedną przegrodę z licznymi kieszonkami oraz haczyk umożliwiający zawieszenie kosmetyczki w dowolnym miejscu. Dodatkowa kieszka z tyłu pozwala na przechowywanie drobiazgów kosmetycznych lub leków.

#### Cechy produktu:

- **Pojemność:** 3,5 litra.
- **Materiały:** wytrzymały poliester 1680D.
- **Kieszka:** liczne kieszonki w przegrodzie głównej, dodatkowa kieszka z tyłu.
- **Funkcjonalność:** haczyk do zawieszenia kosmetyczki.

#### 2. Zasady użytkowania

##### 1. Przygotowanie do użytku:

- Upewnij się, że kosmetyczka jest czysta i wolna od ostrych przedmiotów, które mogłyby uszkodzić materiał.

##### 2. Korzystanie:

- Organizuj kosmetyki i inne przedmioty w dedykowanych kieszonkach, aby zachować porządek.
- Użyj haczyka, aby zawiesić kosmetyczkę w dogodnym miejscu.
- Nie przeciążaj kosmetyczki, aby uniknąć uszkodzenia materiału i zamków.
- Używaj kosmetyczki zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Nie przechowuj w kosmetyczce ostrych lub ciężkich przedmiotów, które mogą uszkodzić materiał.
- Unikaj przeciążania kosmetyczki, aby zachować jej trwałość.

##### 3. Konserwacja i przechowywanie:

- Czyść kosmetyczkę wilgotną ściereczką w razie potrzeby.
- Unikaj prania w pralce, aby nie uszkodzić materiału.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.

### 3. Certyfikaty

Certyfikaty: REACH

---

EN

---

## Colorissimo Products – User Guide

### FT650

#### 1. Purpose

The Voyager Travel Toiletry Bag is a practical and stylish travel accessory, ideal for storing cosmetics and other essentials. Made from durable 1680D polyester, the bag offers excellent resistance to wear and tear. It features one main compartment with multiple pockets and a hook for hanging the bag conveniently. An additional rear pocket allows for storing small cosmetics or medications.

#### Product features:

- **Capacity:** 3.5 liters.
- **Materials:** durable 1680D polyester.
- **Pockets:** multiple pockets in the main compartment, additional rear pocket.
- **Functionality:** hook for hanging the bag.

#### 2. Usage Guidelines

##### 1. Preparation for Use:

- Ensure the bag is clean and free of sharp objects that could damage the material.

##### 2. Usage:

- Organize cosmetics and other items in the designated pockets to maintain order.
- Use the hook to hang the bag in a convenient location.
- Do not overload the bag to prevent damage to the material and zippers.
- Use the toiletry bag as intended.
- Do not store sharp or heavy objects that could damage the material.
- Avoid overloading the bag to ensure its durability.

##### 3. Maintenance and Storage:

- Clean the bag with a damp cloth as needed.
- Avoid machine washing to preserve the integrity of the material.
- Store the product in a dry place, away from moisture and direct sunlight.

### 3. Certifications

Certifications: REACH.

---

DE

---

## Colorissimo Produkte – Bedienungsanleitung

### FT650

#### 1. Zweck

Die Voyager Reisekosmetiktasche ist ein praktisches und stilvolles Reiseaccessoire, ideal zur Aufbewahrung von Kosmetika und anderen wichtigen Dingen. Hergestellt aus strapazierfähigem 1680D-Polyester, bietet die Tasche hervorragende Widerstandsfähigkeit gegen Abnutzung. Sie verfügt über ein Hauptfach mit mehreren Taschen und einen Haken, um die Tasche bequem aufzuhängen. Eine zusätzliche Tasche auf der Rückseite bietet Platz für kleine Kosmetikartikel oder Medikamente.

#### Produkteigenschaften:

- **Kapazität:** 3,5 Liter.
- **Materialien:** strapazierfähiges 1680D-Polyester.
- **Taschen:** mehrere Taschen im Hauptfach, zusätzliche Tasche auf der Rückseite.
- **Funktionalität:** Haken zum Aufhängen der Tasche.

#### 2. Nutzungsrichtlinien

##### 1. Vorbereitung zur Nutzung:

- Stellen Sie sicher, dass die Tasche sauber und frei von scharfen Gegenständen ist, die das Material beschädigen könnten.

##### 2. Verwendung:

- Organisieren Sie Kosmetika und andere Gegenstände in den vorgesehenen Taschen, um Ordnung zu halten.
- Verwenden Sie den Haken, um die Tasche an einem praktischen Ort aufzuhängen.
- Überladen Sie die Tasche nicht, um Schäden am Material und an den Reißverschlüssen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Kosmetiktasche bestimmungsgemäß.
- Lagern Sie keine scharfen oder schweren Gegenstände, die das Material beschädigen könnten.
- Vermeiden Sie eine Überlastung der Tasche, um ihre Haltbarkeit zu gewährleisten.

##### 3. Pflege und Aufbewahrung:

- Reinigen Sie die Tasche bei Bedarf mit einem feuchten Tuch.

- Vermeiden Sie Maschinenwäsche, um die Materialintegrität zu bewahren.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und direktem Sonnenlicht.

### 3. Zertifikate

Zertifikate: REACH

---

FR

---

## Produits Colorissimo – Guide d'utilisation

### FT650

#### 1. Destination

La trousse de toilette Voyager est un accessoire de voyage pratique et élégant, idéal pour ranger des cosmétiques et d'autres essentiels. Fabriquée en polyester 1680D durable, cette trousse offre une excellente résistance à l'usure. Elle dispose d'un compartiment principal avec plusieurs poches et d'un crochet pour suspendre la trousse à un endroit pratique. Une poche supplémentaire à l'arrière permet de ranger de petits articles cosmétiques ou des médicaments.

#### Caractéristiques du produit :

- **Capacité** : 3,5 litres.
- **Matériaux** : polyester durable 1680D.
- **Poches** : plusieurs poches dans le compartiment principal, poche supplémentaire à l'arrière.
- **Fonctionnalité** : crochet pour suspendre la trousse.

#### 2. Consignes d'utilisation

##### 1. Préparation à l'utilisation :

- Assurez-vous que la trousse est propre et exempte d'objets tranchants susceptibles d'endommager le matériau.

##### 2. Utilisation :

- Organisez les cosmétiques et autres articles dans les poches dédiées pour maintenir l'ordre.
- Utilisez le crochet pour suspendre la trousse à un endroit pratique.
- Ne surchargez pas la trousse pour éviter d'endommager le matériau et les fermetures éclair.
- Utilisez la trousse de toilette conformément à sa destination.
- N'y stockez pas d'objets tranchants ou lourds susceptibles d'endommager le matériau.

- Évitez de surcharger la trousse pour garantir sa durabilité.
- Utilisez la trousse de toilette conformément à sa destination.
- N’y stockez pas d’objets tranchants ou lourds susceptibles d’endommager le matériau.
- Évitez de surcharger la trousse pour garantir sa durabilité.

### 3. Entretien et stockage :

- Nettoyez la trousse avec un chiffon humide si nécessaire.
- Évitez le lavage en machine pour préserver l’intégrité du matériau.
- Rangez le produit dans un endroit sec, à l’abri de l’humidité et de la lumière directe du soleil.

### 3. Certifications

**Certifications :** REACH

---

IT

---

## Prodotti Colorissimo – Guida all’uso

### FT650

#### 1. Scopo

La borsa da toilette Voyager è un pratico ed elegante accessorio da viaggio, ideale per riporre cosmetici e altri articoli essenziali. Realizzata in poliestere 1680D resistente, offre un’ottima resistenza all’usura. Dispone di uno scomparto principale con più tasche e di un gancio per appendere comodamente la borsa. Una tasca aggiuntiva sul retro consente di riporre piccoli articoli cosmetici o medicinali.

#### Caratteristiche del prodotto:

- **Capacità:** 3,5 litri.
- **Materiali:** poliestere resistente 1680D.
- **Tasche:** più tasche nello scomparto principale, tasca aggiuntiva sul retro.
- **Funzionalità:** gancio per appendere la borsa.

#### 2. Istruzioni per l’uso

##### 1. Preparazione all’uso:

- Assicurarsi che la borsa sia pulita e priva di oggetti taglienti che potrebbero danneggiare il materiale.

##### 2. Utilizzo:

- Organizzare i cosmetici e altri articoli nelle tasche dedicate per mantenere l'ordine.
- Utilizzare il gancio per appendere la borsa in un luogo comodo.
- Non sovraccaricare la borsa per evitare danni al materiale e alle cerniere.
- Utilizzare la borsa da toilette secondo la sua destinazione.
- Non conservare oggetti taglienti o pesanti che potrebbero danneggiare il materiale.
- Evitare di sovraccaricare la borsa per garantirne la durata.

### 3. Manutenzione e conservazione:

- Pulire la borsa con un panno umido se necessario.
- Evitare il lavaggio in lavatrice per preservare l'integrità del materiale.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e dalla luce solare diretta.

### 3. Certificazioni

**Certificazioni:** REACH

---

ES

---

## Productos Colorissimo – Guía de uso

### FT650

#### 1. Propósito

La bolsa de aseo Voyager es un accesorio de viaje práctico y elegante, ideal para guardar cosméticos y otros artículos esenciales. Fabricada en poliéster 1680D resistente, la bolsa ofrece una excelente resistencia al desgaste. Cuenta con un compartimento principal con varios bolsillos y un gancho para colgar la bolsa cómodamente. Un bolsillo adicional en la parte trasera permite guardar pequeños cosméticos o medicamentos.

#### Características del producto:

- **Capacidad:** 3,5 litros.
- **Materiales:** poliéster resistente 1680D.
- **Bolsillos:** varios bolsillos en el compartimento principal, bolsillo adicional en la parte trasera.
- **Funcionalidad:** gancho para colgar la bolsa.

#### 2. Instrucciones de uso

##### 1. Preparación para el uso:

- Asegúrese de que la bolsa esté limpia y libre de objetos afilados que puedan dañar el material.

## 2. **Uso:**

- Organice los cosméticos y otros artículos en los bolsillos designados para mantener el orden.
- Use el gancho para colgar la bolsa en un lugar conveniente.
- No sobrecargue la bolsa para evitar daños en el material y las cremalleras.
- Use la bolsa de aseo según su propósito previsto.
- No almacene objetos afilados o pesados que puedan dañar el material.
- Evite sobrecargar la bolsa para garantizar su durabilidad.

## 3. **Mantenimiento y almacenamiento:**

- Limpie la bolsa con un paño húmedo según sea necesario.
- Evite el lavado a máquina para preservar la integridad del material.
- Guarde el producto en un lugar seco, lejos de la humedad y la luz solar directa.

## 3. **Certificaciones**

**Certificaciones:** REACH